



Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

20 Giugno 2019
Prot. Gen. 36297/2019

Ai Consiglieri Comunali
Sig.ra Rita Zecchini
Sig.ra Monica Tamburrini

La Città in Comune-Sinistra per Cernusco

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

Oggetto: Risposta a interpellanza ex art.62 del Regolamento del Consiglio Comunale – Recesso dal Fondo Provinciale Milanese per la Cooperazione Internazionale

Egregi Consiglieri,

In riscontro all'interpellanza indicata in oggetto, si comunica quanto segue:

- 1) *Come l'Assessore Restelli ha già avuto modo di illustrare in un precedente Consiglio Comunale, dal momento della sua nomina, nel giugno 2017, ha avuto modo di partecipare ad una sola assemblea del Fondo, senza poi ricevere dallo stesso nessun altro tipo di comunicazione che non fosse la lettera di inizio anno in cui si ricordava di versare la quota annuale.*

Da una semplice ricerca su internet si può rilevare come il sito del Fondo sia fermo all'anno 2017 e la pagina Facebook, che potrebbe essere gestita senza fondi dedicati, non dia evidenza di alcuna attività di rilievo, se non il viaggio del Presidente del Fondo a São Tomé e Príncipe nel settembre 2018 e la visita di una delegazione dello stesso paese ad alcuni Comuni aderenti al Fondo nel marzo del corrente anno.

Per il resto, non avendo come soci alcuna evidenza delle attività svolte, ci è sembrato che il Fondo si limitasse ad affittare gli spazi della propria sede per convegni ed eventi e che tentasse di partecipare a bandi alla ricerca di finanziamenti per proseguire la propria attività.

Consapevoli dei profondi mutamenti che hanno interessato la cooperazione internazionale negli ultimi anni, riducendo fortemente l'operatività di piccole ONG (a cui il Fondo può essere paragonato) e considerata l'assenza all'interno del Fondo di partner di rilievo (come il Comune di Milano e Città Metropolitana), abbiamo ritenuto opportuno recedere per non disperdere tempo ed energie in un organismo che sembra faticare anche nella gestione ordinaria delle proprie attività come informare i propri soci delle attività che si stanno svolgendo o condividendo una linea precisa di indirizzo per il futuro.





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

2) *Il recesso dal Fondo di cooperazione è stato operato secondo le modalità previste nello Statuto del Fondo che all'articolo 6 prevede l'esercizio del recesso mediante semplice comunicazione al Consiglio Direttivo. l'efficacia del recesso avrà luogo dal 2020 così come previsto dal citato Statuto del Fondo. La deliberazione di Consiglio Comunale n. 5 del 23.02.2009, inoltre, espressamente delegava al Sindaco l'adozione di tutti gli atti conseguenti e inerenti all'adesione al Fondo. Nel Documento Unico di Programmazione DUP 2020/2022 verranno contemplate le modalità con cui l'Amministrazione Comunale intende orientarsi nei confronti della Cooperazione Internazionale.*

3) *Vogliamo orientare le nostre energie in termini di tempo ed economiche a interventi in grado di attivare la nostra comunità, come ad esempio il progetto di accoglienza dei "Piccoli ambasciatori di Pace" o l'adesione al coordinamento Pace in Comune, che perfezioneremo nei prossimi mesi, che prevede anche di mettere a disposizione delle scuole che ne facciano richiesta, interventi di esperti su temi di pace e cooperazione.*

Riteniamo infatti che il nostro ruolo di Amministratori Locali sia quello di stimolare l'attenzione alle tematiche della cooperazione internazionale a partire dalla nostra comunità.

A disposizione per ogni eventuale chiarimento porgo cordiali saluti.

Il Sindaco
Ermanno Zacchetti





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

20 Giugno 2019
Prot. Gen. 36272/2019

Ai Consiglieri Comunali
Sig.ra Rita Zecchini
Sig.ra Monica Tamburrini

La Città in Comune - Sinistra per Cernusco

Oggetto: Risposta a interpellanza ex art.62 del Regolamento del Consiglio Comunale – Cava Gaggiolo – Ordinanza Comune di Vimodrone di sospensione delle attività di deposito di terra contaminazione da arsenico.

Egregi Consiglieri,

In riscontro all'interpellanza indicata in oggetto, si comunica quanto segue:

1. *Come dichiarato in una mia nota già ad Aprile, il Comune di Cernusco sul Naviglio ha appreso la notizia dagli organi di stampa locale: né gli uffici tecnici del Comune né io siamo stati messi a conoscenza da alcun ente (Comune di Vimodrone, Arpa o altri enti superiori) della situazione sulla sponda di Vimodrone della cava, né dell'ordinanza conseguente del 12 Aprile 2019. Malgrado i lavori in oggetto riguardassero il solo territorio di Vimodrone e conseguentemente la segnalazione di Arpa fosse giunta al solo Comune di Vimodrone, appena appresa la notizia ci siamo immediatamente attivati contattando sia Arpa che il Comune di Vimodrone per i primi approfondimenti, coinvolgendo di conseguenza i nostri uffici tecnici e la nostra Polizia Locale per delle verifiche visive sul posto sul nostro territorio. Nei giorni seguenti il Comune si è poi attivato per avere ulteriori informazioni in merito e in data 17-04-2019 è pervenuta una nota da parte del Comune di Vimodrone rubricata con il n. 22575, avente il seguente oggetto: prot. n.6649 del 17-04-2019 - attività di controllo terre e rocce da scavo depositate presso la Cava G&B sas, sita in via Cazzaniga snc Vimodrone, relativo a Comune di Vimodrone, via Cesare Battisti n. 50 20090 Vimodrone (MI).*

Con la suddetta nota sono stati trasmessi i seguenti documenti:

- a) *Permesso di Costruire – rilasciato a Cava G&B sas - PE/2015/00104/PDC suap del 16/03/2016;*
- b) *Dichiarazione di utilizzo di cui all'art. 21 - doc. prot. n. 2081 del 04/02/2019 Comune di Vimodrone;*
- c) *ARPA – “Attività di controllo terre e rocce da scavo. Sito di produzione in via Emilio Bianchi snc del Comune di Merate” – doc. prot. n. 6005 del 08/04/2019 Comune di Vimodrone;*





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

- d) Nota del Comune di Vimodrone del 09/04/2019 avente ad oggetto "Attività di controllo terre e rocce da scavo depositate presso la Cava G&B sas, sita in Vimodrone via Cazzaniga snc;
- e) Ordinanza N. 31 del 12-04-2019 emessa dal Comune di Vimodrone avente ad oggetto: "SOSPENSIONE DELLE ATTIVITA' DI DEPOSITO DI MATERIALI PRESSO LA CAVA G & B SAS, SITA IN VIMODRONE VIA CAZZANIGA SNC";

Il Comune di Cernusco sul Naviglio non ha adottato provvedimenti in merito in quanto la competenza ad intervenire sulla fattispecie in oggetto è in capo al Comune di Vimodrone.

2. I lavori identificati che dovranno essere svolti nell'area della ex Cava Gaggiolo di competenza del Comune di Cernusco sul Naviglio sono i seguenti:
- Rimozione dei rifiuti rinvenuti nei pressi dei capannoni adiacenti agli impianti di estrazione;
 - Rimozione delle coperture dei capannoni stessi;
 - Rimozione dei materiali metallici;
 - Caratterizzazione dell'area;
 - Demolizione dei manufatti in muratura;
 - Eventuali Bonifiche;
 - Ricostituzione del bosco con realizzazione di percorsi in calcestre.
3. Al momento lo strumento urbanistico (PGT) adottato non prevede la realizzazione di una viabilità specifica per l'area oggetto dell'interpellanza.

A disposizione per ogni eventuale chiarimento porgo cordiali saluti.

Il Sindaco
Ermanno Zacchetti





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

20 Giugno 2019
Prot. Gen. 36243/2019

Ai Consiglieri Comunali
Sig.ra Paola Carmela Malcangio
Sig. Luca Cecchinato
Sig. Lino Ratti
Lega Nord

Oggetto: Risposta a interpellanza ex art.62 del Regolamento del Consiglio comunale – intervento di mediazione culturale con madrelingua araba presso IC Montalcini

Egregi Consiglieri,

con riferimento all'interpellanza presentata dal Gruppo Consiliare Lega, in merito all'intervento di mediazione linguistica culturale realizzato in una classe II dell'Istituto Scolastico Montalcini di Cernusco sul Naviglio, Vi inoltro la risposta di carattere tecnico redatta dagli uffici competenti:

- 1) *chi ha autorizzato un intervento non avente i presupposti per essere finanziato dal servizio di mediazione linguistico-culturale poiché detto servizio era rivolto solo ad alunni neoarrivati o non neoarrivati ma con marcate difficoltà di comprensione e di comunicazione linguistica:*

La prassi organizzativa stabilisce che le scuole del distretto (insegnanti direttamente o referenti scolastici per l'intercultura, laddove individuati) presentino richiesta scritta di intervento secondo la modulistica distrettuale preposta, inviando una mail all'Ufficio di Piano e contestualmente al coordinamento del Progetto dell'Impresa aggiudicataria.

Il Coordinatore del progetto raccoglie e valuta le domande pervenute, prende contatti diretti con gli invianti, approfondisce i termini delle richieste e tenuto conto della congruità degli interventi, della programmazione complessiva sulle scuole del territorio distrettuale, attiva gli interventi in accordo con gli insegnanti, stabilendo tempi e percorsi di mediazione e coordinando al contempo il personale incaricato.

L'Ufficio di Piano monitora (attraverso i report inviati dal coordinatore della Cooperativa) l'andamento del servizio e la relativa spesa.

Si sottolinea che gli interventi di mediazione linguistico culturale e di facilitazione linguistica sono rivolti in via prioritaria agli alunni stranieri neo arrivati, ma non in forma esclusiva.

Inoltre il Progetto tecnico presentato dall'Impresa incaricata (che a seguito di aggiudicazione diventa parte integrante del contratto) prevede che l'intervento di mediazione realizzato in ambito scolastico possa essere contestualmente rivolto al corpo docenti, al personale della scuola e agli alunni autoctoni, garantendo l'avvicinamento al tema delle migrazioni e favorendone una maggiore comprensione.





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

2) *se l'Amministrazione intenda verificare se l'intervento sia stato liquidato nonostante la mancanza di requisiti;*

Attualmente l'intervento in questione non è ancora stato fatturato dall'Impresa incaricata e pertanto ancora non liquidato dal Comune. Considerato che l'intervento oggetto dell'interpellanza rientra nelle finalità e tra le possibili modalità di realizzazione degli interventi di mediazione linguistico culturale, nulla osta alla prossima copertura finanziaria delle ore erogate

3) *quali modalità di controllo vengono poste in essere, ai sensi dell'art. 15 del Capitolato, sul corretto svolgimento del servizio per garantire che i fondi destinati alla facilitazione linguistica e alla mediazione linguistica-culturale siano effettivamente utilizzati in questi due ambiti e non distratti per progetti, interventi e/o iniziative, pur apprezzabili e condivisibili, ma non rientranti nelle fattispecie finanziate dal Distretto.*

Il Servizio in questione è un servizio distrettuale, gestito pertanto in forma associata ai sensi della vigente convenzione intercomunale triennale.

Oltre alle prassi standard di monitoraggio e verifica progettuale previste da:

- *rendicontazioni orarie*
- *report qualitativi a cura del coordinatore*
- *Incontri tra coordinatore e operatori degli Ufficio di Piano*
- *Azioni di supervisione/formazione del personale messe in atto dalla ditta incaricata*

tutte le progettazioni distrettuali, servizio in questione incluso, sono poste al vaglio dell'Assemblea dei Sindaci e del Tavolo tecnico distrettuale, organismi collegiali che monitorano e valutano le progettazioni e gli interventi realizzati in modo uniforme sui 9 Comuni del Distretto, verificandone la rispondenza positiva con le Istituzioni coinvolte.

A disposizione per ogni eventuale chiarimento Le porgo cordiali saluti.

Il Sindaco
Ermanno Zacchetti





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

20 Giugno 2019
Prot. Gen. 36254/2019

Al Consigliere Comunale
Sig. Luca Cecchinato
Lega Nord

Oggetto: Risposta a interpellanza ex art.62 del Regolamento del Consiglio comunale – Sistema di illuminazione centro storico

Egregio Consigliere,

in merito alla Sua interrogazione si comunica quanto segue:

Per quanto concerne la riqualificazione e l'efficientamento energetico degli impianti di illuminazione pubblica è in programma per tutto l'anno 2019 il completamento della sostituzione di tutti i punti luminosi della Zona Industriale. L'intervento ha visto il ripristino di particolari situazioni di pericolo e di punti luce ormai superati dalla normativa, come era per la gran parte degli impianti presenti nella zona. Come più volte ribadito, infatti, il programma portato avanti prevede in primis l'intervento sugli impianti più obsoleti, ritenuti pericolosi dal punto di vista statico e impiantistico e superati dal punto di vista normativo e tecnico.

Il prossimo efficientamento energetico degli impianti di illuminazione pubblica interesserà dunque le vie De Gasperi, parte di via Diaz, via Sanzio, via Verrocchio, via Giorgione; via Correggio e via Boves.

Il centro storico nel suo insieme non presenta situazioni di particolari criticità, ma è stato comunque avviato un intervento pilota con impianto a Led in Piazza Martiri della Libertà - che è dunque attualmente illuminata secondo questa tecnologia - per valutarne l'effetto.

A disposizione per ogni eventuale chiarimento Le porgo cordiali saluti.

Il Sindaco
Ermanno Zacchetti

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

24 Giugno 2019
Prot. Gen. 37050/2019

Al Consigliere Comunale
Sig.ra. Antonella Chiara Beniamino
Vivere Cernusco

Oggetto: Risposta a interpellanza ex art.62 del Regolamento del Consiglio comunale – Facilitazione linguistica e Mediazione culturale

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

Egregio Consigliere,

dal punto di vista tecnico, rimando alla dettagliata relazione degli Uffici Comunali illustrata poco fa al Consiglio Comunale la cui conclusione conferma che 'l'intervento oggetto dell'interpellanza rientra nelle finalità e tra le possibili modalità di realizzazione degli interventi di mediazione linguistico culturale'. Non c'è niente da aggiungere su questo tema se non ribadire che non si è trattato di un corso di arabo come sbrigativamente è stato descritto all'inizio della polemica e di come in alcuni casi è stato ripreso, ma di un corso di mediazione culturale.

Dal punto di vista dell'opportunità di questo specifico intervento in questa specifica classe dell'IC Montalcini, mi pongo come interlocutore istituzionale di una richiesta pervenuta da parte della scuola, evitando non solo di interferire nelle valutazioni dei responsabili didattici, ma anche di porre al centro della discussione pubblica la storia di una famiglia e di una bambina, che avrebbero meritato a mio avviso maggiore discrezione.

Personalmente, rispetto molto e non solo a parole l'autonomia scolastica e sono convinto che quanto si svolga in aula sia di competenza di insegnanti e Presidi che portano avanti egregiamente il proprio dovere, di certo non della politica. Nelle nostre scuole si coniuga da sempre innovazione, didattica di alto livello, rispetto delle differenze, utilizzo di strumenti diversi per la diffusione del sapere e molto altro, e lo si fa bene: di certo Presidi e insegnanti non hanno bisogno di lezioni da parte dei politici per svolgere bene il loro mestiere che già fanno egregiamente.

Dal mio punto di vista sono dunque contento che i servizi comunali abbiano potuto rispondere positivamente ad una sollecitazione da parte della scuola e riscontro con altrettanto piacere che 22 famiglie su 23 della classe in questione abbiano voluto scrivere alla scuola per manifestare la loro fiducia, ribadendo il loro pieno apprezzamento per l'esito del progetto in questione.

Questa è la città in cui mi riconosco e in cui si riconosce questa maggioranza: una città aperta e solidale, in cui l'integrazione è portata avanti con azioni concrete e senza troppi sensazionalismi ogni giorno, dentro le scuole come sui campi da calcio e nelle piazze attraverso l'azione dell'Amministrazione, del tessuto associativo, dei cittadini, del corpo docente, delle famiglie.





Città di
**CERNUSCO
SUL NAVIGLIO**

Il Sindaco

Lo sguardo di futuro che attraversa le nostre scuole passa sia dall'innovazione tecnologica, sia dall'integrazione culturale, senza contrapposizioni, perché proprio la sintesi migliore di queste due prospettive è il futuro che attende i nostri ragazzi.

con riferimento ai quesiti da Lei presentati si comunica che:

Provincia di Milano
COD. ISTAT 015

Palazzo Comunale
Via Tizzoni, 2

Telefono
02.92.781

Fax
02.92.78.235

C.A.P.
20063

Codice Fiscale e Partita Iva
01217430154

Codice ISTAT
070

A disposizione per ogni eventuale chiarimento Le porgo cordiali saluti.

Il Sindaco
Ermanno Zacchetti

